

## N

national debt. The debt of a central government as distinct from the debts of the political subdivisions of the nation and the debts of private persons corporate and natural. The national debt plus the debts of local government of a country comprise its Public Debt.

หนี้ของรัฐบาลกลางซึ่งแยกออกจากหนี้ของหน่วยงานทางการเมือง หนี้ทางการเมืองของประเทศ และหนี้ของภาคธุรกิจ เอกชน หนี้ของประเทศจะรวมถึงหนี้ภายในของรัฐบาลท้องถิ่นรวมกันทั้งหมด เรียกว่าหนี้สาธารณะ

national economy. The economic life of nation. The term implies that the economic life of a nation forms a unified whole a not entirely tenable idea in view of the impact of extra-national influences.

ภาวะเศรษฐกิจของประเทศ คำนี้หมายถึงภาวะเศรษฐกิจของประเทศโดยส่วนรวม โดยไม่คำนึงถึงผลกระทบจากอิทธิพลประเทศอื่น

national income. A measure of the money value of the total flow of goods and service produced in an economy over a specified period of time. It can be calculated in three ways:

- (a) As the value of the outputs of all goods and services in the economy.
- (b) As the total flow of income paid out to households in return for the supply of productive services,
- (c) As the sum of expenditure on consumers goods and

investment goods, government expenditure and expenditure by foreigners on our exports.

มาตรการในการวัดมูลค่าเงินตราของการหมุนเวียนสินค้าและบริการทั้งหมดที่มีอยู่ในระบบเศรษฐกิจภายในระยะเวลาหนึ่ง อาจคำนวณได้ 3 ทางคือ:-

- (1) คำนวณจากมูลค่าผลผลิตของสินค้าและบริการใน เศรษฐกิจนั้น
- (2) คำนวณจากการหมุนเวียนของรายได้ซึ่งจ่ายให้แก่เอกชน เพื่อนำกลับมาซื้อสินค้าและบริการ
- (3) คำนวณจากรายจ่ายในการซื้อสินค้าบริโภค สินค้าลงทุน รายจ่ายของรัฐบาล และรายจ่ายของชาวต่างประเทศจากการส่งออกของเรา

national product. The sum of the goods and services produced by an economy during a given period

ผลรวมของสินค้าและบริการที่ผลิตโดยระบบเศรษฐกิจในระยะเวลาหนึ่ง

national wealth. The total value, in monetary terms, of all the economic goods possessed by members of an economy at a specified time.

มูลค่ารวมของสินค้าทางเศรษฐกิจทั้งหมด ซึ่งประชาชนของประเทศนั้นเป็นเจ้าของในขณะใดขณะหนึ่ง

natural monopoly. A monopoly due either to natural circumstances, or to the characteristics inherent in the business.

การผูกขาดซึ่งอาจจะเนื่องมาจากเหตุแวดล้อมโดยธรรมชาติหรือจากลักษณะของธุรกิจนั้น

natural order. A concept held by the eighteenth century

physiocrats that economic life was governed by laws of nature and the government should not interfere with the actions of individuals.

กฎแห่งธรรมชาติ แนวความคิดของพวก physiocrats ในสมัยศตวรรษที่ 18 ซึ่งเห็นว่า เศรษฐกิจขึ้นอยู่กับกฎธรรมชาติ และรัฐบาลไม่ควรจะแทรกแซงกับการกระทำของแต่ละบุคคล

natural resources. Wealth supplied by nature such as land, forests, mineral deposits.

ทรัพยากรธรรมชาติ ทรัพย์สินที่ธรรมชาติประทานให้ เช่น ที่ดิน ป่าไม้ แร่ธาตุ

negotiable instrument. Instrument the title to which may be transferred from one person to another by indorsement and delivery or by delivery without indorsement such as check, bill of exchange, bill of lading.

เอกสารที่ใช้โอนให้กันได้ เอกสารซึ่งกรรมสิทธิ์ใน เอกสารนั้น อาจจะโอนจากบุคคลหนึ่งไปยังอีกบุคคลหนึ่ง โดยการสลักหลังและส่งมอบ หรือ โดยการส่งมอบที่ไม่ต้องสลักหลัง เช่น เช็ค ตั๋วสัญญาใช้เงิน ใบตราส่งสินค้า

net product. A term used by the Physiocrats during the middle of the 18th century to indicate the difference between the value of new wealth and the value of the wealth used to create the new wealth. The Physiocrats believed that a net product existed only in the case of agricultural production.

คำที่ใช้โดยพวก Physiocrats ในกลางศตวรรษที่ 18 เพื่อแสดงความแตกต่างระหว่างค่าของทรัพย์สินที่เกิดขึ้นใหม่ และค่าของทรัพย์สิน

ที่ใช้ในการผลิต พวก Physiocrats เชื่อว่า net product เกิดขึ้นเฉพาะ  
การผลิตทางเกษตร เท่านั้น

New Deal. The policy inaugurated by President Roosevelt in  
the United State in 1933 in order to overcome the great  
economic crisis which had broken out at the end of 1929.

นโยบายที่ริเริ่มโดยประธานาธิบดีรูสเวลท์ ในสหรัฐอเมริกาในปี  
ค.ศ. 1933 เพื่อที่จะแก้ไขวิกฤตการณ์ทางเศรษฐกิจครั้งใหญ่ที่เกิดขึ้นในปลายปี  
ค.ศ. 1929

non-competing group. Groups of workders that do not compete  
with each other for employment. Non competing groups  
arise when certain jobs require skills possessed by a  
relatively small number of workers.

กลุ่มของคนงานซึ่งต่างก็ไม่แข่งขันกันในการว่าจ้าง non-competing  
groups เกิดขึ้น เมื่องานบางอย่างต้องอาศัยความชำนาญซึ่งคนงานเพียง  
ส่วนน้อยที่มี

non-tariff barriers. Restrictions or regulations imposed by  
governments to restrict imports from all or certain  
countries. usually to protect domestic producers.

ข้อก้ำกัหรือข้อบังคับที่รัฐบาลใช้เพื่อกำกัการนำสินค้าเข้าจากทุก  
หรือบางประเทศ โดยปกติก็ เพื่อกู้มกันผู้ผลิตสินค้าในประเทศ

normal profit. The amount of profit required to keep an  
entrepreneur in a particular line of production, and it  
thus acts as a regulator of the distribution of factors  
of production among different employments.

กำไรปกติ จำนวนกำไรที่ทำให้ผู้ประกอบการอยู่ในการผลิตนั้น  
และ เป็น เครื่องควบคุมการจัดสรรปัจจัยการผลิตสำหรับการผลิตต่าง ๆ